

## บทที่ 1

### บทนำ

#### 1.1 ที่มาและความสำคัญ

เมืองหลวงพระบางได้ขึ้นทะเบียนให้เป็นเมืองมรดกโลกแห่งแรกของประเทศไทยในปี ก.ศ. 1997 โดยการศึกษาทางกระบวนการทางพัฒนาเมืองในการอนุรักษ์เมืองหลวงพระบางให้เป็นเมืองมรดกโลก ได้กล่าวถึงข้อมูลจากการสัมภาษณ์อธิบดีกรมพิพิธภัณฑ์และวัตถุโบราณกล่าวว่า เริ่มแรกในปี ก.ศ. 1981 ท่านคำพา พวงแก้ว อธิบดีรัฐมนตรีกระทรวงศึกษาธิการ สปป.ลาว ดำรงตำแหน่งเป็นกรรมการองค์การ UNESCO ของลาว ได้เข้าร่วมประชุมวิสามัญขององค์การ UNESCO ที่ประเทศไทยได้เลือกให้เป็นเจ้าภาพพิจารณาและเป็นประธานประเทศ จึงได้เสนอแนวความคิดต่อผู้มีอำนาจหน้าที่ในปี 1981 ให้จัดการประชุมเพื่อการวางแผนนโยบายวัฒนธรรมของชาติโดยกำหนดว่า ทควรจะต่อไปต้องเป็น “ทศวรรษวัฒนธรรม” หมายความว่าให้การพัฒนาวัฒนธรรมของลาวให้เป็นส่วนหนึ่งของการพัฒนาประเทศไม่ให้แยกออกจากกัน กล่าวอีกนัยหนึ่งคือการพัฒนาเศรษฐกิจสังคมวัฒนธรรมต้องเป็นเรื่องเดียวกัน ไม่เน้นหนักเฉพาะในการพัฒนาเศรษฐกิจเพียงอย่างเดียวแต่จะพยายามมิติด้านอื่น ๆ (คงจันทร์ อาจารย์ชรุตม์ เจริญเมือง, 2002)

ในวันที่ 20 มีนาคม ก.ศ. 1987 ท่านคำพูน สินประเสริฐ รองนายกรัฐมนตรี ได้ลงนามในสัญญาขอเข้าเป็นภาคีอนุสัญญามรดกโลกขององค์กรยูเนสโก (World Heritage Convention) และหลังจากนั้นทางการลาวได้ติดต่อขอผู้เชี่ยวชาญจากญี่ปุ่นสกุโนชิ แนะนำในการเป็นเมืองมรดกโลก Convention Concerning the Protection of the Cultural Heritage and National Heritage องค์กรยูเนสโกให้สำรวจทำบัญชีโบราณสถานที่มีความสำคัญในประวัติศาสตร์ทั่วประเทศ จากการประชุมครั้งที่ 9 ในเมืองเบอร์ลินประเทศเยอรมันนี เมืองหลวงพระบางได้รับการบรรจุขึ้นเป็นมรดกโลก หมายเลขที่ 479 ในวันที่ 1 ธันวาคม ก.ศ. 1995 องค์กรยูเนสโกได้ประกาศให้เมืองหลวงพระบางเป็นเมืองมรดกโลก รัฐบาลลาวได้ดำเนินการจัดทำแผนบูรณะอาคารบ้านเรือนในเขตเมืองหลวงพระบางให้เห็นเป็นรูปธรรม เพื่อประชาชนจะได้เห็นผลในการทำงานว่าได้ไปสู่การเปลี่ยนแปลงในการซ่อมแซมอาคารมรดก และอีก 3 ปีต่อมาหลังจากผ่านการประเมินจากคณะกรรมการแล้ว หลวงพระบางได้รับสถานภาพเมืองมรดกโลกอย่างเป็นทางการ

ต่อมาในเดือนกุมภาพันธ์ (ค.ศ. 1998) รัฐบาล สปป.ลาว ได้ประกาศรับรองอย่างเป็นทางการให้เมืองหลวงพระบางเป็นมีองมรคโลก มีการแห่ขบวนไปตามถนนสายต่าง ๆ ในเมืองหลวงพระบาง จากขบวนการแห่นี้เองทำให้ประชาชนได้รับรู้สถานภาพการเป็นมีองมรคโลกยิ่งขึ้น และเป็นการเฉลิมฉลองหลวงพระบางครบ 1,200 ปีไปด้วย ซึ่งขั้นความภาคภูมิใจให้แก่คนเมืองหลวงพระบางและคนลาวโดยรวมเป็นอย่างมาก มีการกระจายข่าวเรื่องการที่หลวงพระบางเป็นมีองมรคโลกทางหนังสือพิมพ์ วิทยุ โทรภาพ และพิมพ์เป็นวารสาร 300 เล่มแจกฟรี เพื่อแจ้งข่าวผลงานเด่น ๆ ของการอนุรักษ์มรคโลกในหลวงพระบาง คนด่างชาติที่ชื่นชมเมืองหลวงพระบางก็ตื่นเต้นไปกับการขึ้นทะเบียนเป็นมีองมรคโลกของหลวงพระบาง ขณะเดียวกันก็มีความเป็นห่วงเกรงว่าเมืองที่ตนชื่นชอบจะเปลี่ยนแปลงไปในทางที่เลวร้ายลงต่อความเป็นเมืองหลวงพระบาง เมื่อจากเมืองหลวงพระบางมีความโ侗侗เด่นไม่เหมือนเมืองอื่น ๆ ประกอบด้วยความงามที่เกิดจากความเรียบง่าย ตรงไปตรงมา ไม่สลับซับซ้อนเหมือนเมืองอื่น ๆ ประกอบด้วยความโอดดเด่นทางด้านธรรมชาติ สังคม ศิลปกรรม สถาปัตยกรรม และวัฒนธรรม ความโอดดเด่นทางธรรมชาติ เพราะเมืองหลวงพระบางเป็นเมืองถูกโอบด้วยแม่น้ำสองสายที่ไหลผ่านเมืองและเป็นเมืองที่อยู่ริมโขงและเป็นหุบเขารอบเมือง ด้านวิถีชีวิตของคนเมืองหลวงพระบาง ซึ่งเป็นสังคมที่เรียบง่ายเหมือนสังคมชนบทที่ยังใช้ชีวิตอยู่ใกล้ชิดกับธรรมชาติวิถีชีวิตชาวเมืองหลวงพระบางยังไม่ผูกติดอยู่กับเวลา เช่นเดียวกับบรรพบุรุษที่มีชีวิตไม่เร่งรีบ ยังไม่เป็นสังคมแห่งขันเชิงธุรกิจ แบบชาวตะวันตก แต่ยังคงความเป็นสังคมแบบเกษตรกรรม ผู้คนในสังคมมีความเอื้ออาทรต่อกันและกันด้านประเพณี วัฒนธรรม สำหรับผู้หญิงชาวยังนิยมนุ่งผ้าชั้นล่าง แม้กระทั้งนักเรียนยังคงนุ่งชั้นไปโรงเรียน ผู้หญิงชาวนิยมทำบุญใส่บาตรพระยาમ៉ា พระสงฆ์จะเดินบิณฑบาตเป็นหมู่คณะไปตามหมู่บ้าน ด้านศิลปะ และโบราณสถานมีอยู่เป็นจำนวนมาก เช่นวัดเชียงทอง พระธาตุพสี พระราชวังเก่า และสถาปัตยกรรม ที่เป็นจุดเด่นของหลวงพระบางและมีความหลากหลายทางวัฒนธรรม จึงนำไปสู่การเป็นมีองมรคโลก การขึ้นทะเบียนให้เมืองหลวงพระบางเป็นมีองมรคโลกจากองค์การ UNESCO เป็นการเปลี่ยนสถานภาพของเมืองเล็ก ๆ ให้เป็นมีองมรคโลกกลยุทธ์ที่สำคัญของคนทั่วไปทั่วไปในประเทศไทยและต่างประเทศ ทำให้นักท่องเที่ยวมาเยี่ยมเยือนเมืองนี้มากขึ้น ซึ่งมีจำนวนนักท่องเที่ยวเพิ่มมากขึ้น จึงเกิดความเป็นห่วงเป็นัยต่อเมืองหลวงพระบางจะมีผลกระทบต่อกระบวนการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นมีองมรคโลก ซึ่งในฐานะเมืองหลวงพระบางเป็นเมืองที่สำคัญทางประวัติศาสตร์ของประเทศไทยเป็นเมืองที่ยังคงรักษาประเพณีวัฒนธรรมอันเป็นเอกลักษณ์ จนถูกยกเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญของโลก

หลังจากขึ้นทะเบียนเป็นมีองมรคโลกและได้ประกาศให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวได้มีการปรับปรุงสภาพสิ่งแวดล้อมและการแก้ไขสิ่งแวดล้อมทางด้านต่าง ๆ ส่งผลต่อการปรับเปลี่ยน

ทางด้านสังคมวิถีชีวิตความเป็นอยู่และประเพณีวัฒนธรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งด้านกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับที่อยู่อาศัย ร้านค้า อาคาร การจราจร ฯลฯ ผลกระทบจากป้ายโฆษณา สายไฟฟ้า สายโทรศัพท์ ทัศนียภาพทางธรรมชาติและโบราณสถาน ด้านมลภาวะแวดล้อมเกี่ยวกับเสียง น้ำ อากาศ ภัยหลังเป็นเมืองมีผลกระทบต่อการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมด้านสังคม กิจกรรมและมลภาวะแวดล้อม จากการศึกษาของโครงการสังคมศาสตร์สิ่งแวดล้อม ภาควิชาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล, (2525) เรื่องผลกระทบของการห้องเที่ยวต่อสังคมและวัฒนธรรม พบว่า อิทธิพลของการห้องเที่ยวมีค่าการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรมได้แก่ มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางสังคม และวัฒนธรรมในด้านการสร้างงาน การสร้างอาชีพ รายได้และราคาสินค้า และมีผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางประเพณี นอกจากนี้มีผลโดยตรงต่อสังคมและวัฒนธรรมในฐานะเป็นปัจจัยร่วมกับปัจจัยที่มีอิทธิพลอื่นๆ กระบวนการเปลี่ยนแปลงมีผลกระทบต่อความสัมพันธ์ทางสังคม มลภาวะ โสเกตี การย้ายถิ่น การใช้ชองพื้นเมือง กิจกรรมทางศาสนา การแต่งงาน การรับประทานอาหาร គนตรี และค่านิยม เอกสารดังกล่าวได้สร้างกรอบความคิดในการวิจัยได้ว่า ผลกระทบที่ก่อให้เกิดกระบวนการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังจากการเป็นเมืองมีผลกระทบต่อการดำเนินการติดต่อสัมพันธ์ที่เรียกว่าการประทัศสัมผาร์ (Social Interaction) ระหว่างนักท่องเที่ยวกับประชาชนในแหล่งท่องเที่ยว ซึ่งเรียกว่าอิทธิพลของการห้องเที่ยวที่ก่อให้เกิดผลกระทบต่อเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นเมืองมีผลกระทบต่อเมืองหลวงพระบางภายหลังจากการเป็นเมืองมีผลกระทบต่ออัตราการเจริญเติบโต จำนวนบ้านเรือน จำนวนนักท่องเที่ยวที่เพิ่มมากขึ้นอย่างมาก จากการส่งเสริมการท่องเที่ยวของรัฐบาล ทำให้เกิดธุรกิจกลุ่มผู้ประกอบการห้องเที่ยวที่มีจำนวนมากขึ้นอย่างมาก จากการเพิ่มเติมการท่องเที่ยวของรัฐบาล เพื่อเป็นร้านอาหาร ห้องพัก ร้านขายของอื่น ๆ เพื่อตอบสนองนักท่องเที่ยว จากการเพิ่มของนักท่องเที่ยวในปี ก.ศ 1996 – 2000 มีนักท่องเที่ยวเข้าสู่หลวงพระบางปีละ 54,250 คน จากการเก็บข้อมูลเบื้องต้น พบว่าปัจจุบันร้านค้าหลายแห่งในถนนศรีสว่างวงศ์ ได้รับการปรับปรุงตกแต่งสวยงามตามรสนิยมของชาวต่างประเทศ แต่ทว่าสิ่งที่น่าเป็นห่วงนั้นคือ สิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางนั้นยังไม่ได้รับการปรับปรุงแก้ไข หรือกำหนดแผนการดำเนินงานด้านการป้องกันผลกระทบที่จะเกิดขึ้นในอนาคต

ดังนั้นผู้วิจัย สนใจศึกษากระบวนการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบาง ภัยหลังเป็นเมืองมีผลกระทบโดยศึกษาประเด็นสำคัญ ด้านสังคม ด้านกิจกรรมและภูมิทัศน์ ด้านมลภาวะ เพื่อทราบว่ามีปัจจัยอะไรที่มีผลต่อกระบวนการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมภัยหลังเป็นเมืองมีผลกระทบต่อภัยหลวงพระบางอย่างไร

## 1.2 วัตถุประสงค์

ในการศึกษาวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยกำหนดวัตถุประสงค์ ดังนี้

1. เพื่อศึกษาสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางก่อนเป็นเมืองมรดกโลก
2. เพื่อศึกษาระบวนการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นเมืองมรดกโลก
3. เพื่อศึกษาสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นเมืองมรดกโลก

## 1.3 ประโยชน์ที่จะได้รับ

1. ได้ทราบปัญหาสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นเมืองมรดกโลก
2. ทำให้เข้าใจการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นมรดกโลก
3. ได้ทราบปัจจัยที่มีผลต่อการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบาง
4. ผลจากการศึกษาวิจัยใช้เป็นแนวทางสำหรับผู้สนใจ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

ที่จะนำไปศึกษาแก่กับการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางในโอกาสต่อไป

## 1.4 ข้อตกลงเบื้องต้น

การศึกษาครั้งนี้เป็นการศึกษาระบวนการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางของประเทศไทยและชาติปีที่ 1995 – 2003 ที่ศึกษาในเขตเมืองมรดกโลก แขวงหลวงพระบาง การจัดเก็บข้อมูลจากการศึกษาครั้งก่อนประการเป็นเมืองมรดกโลกตั้งแต่ปี พ.ศ. 1995 – 2003 และจากการสัมภาษณ์ภายนอกจากได้รับการประกาศเป็นเมืองมรดกโลกตั้งแต่ปี พ.ศ. 1995 – 2003 ดังนั้นเพื่อให้เป็นแบบสากลนิยมใช้ปี พ.ศ. ด้วยวิธีการเทียบเคียงกับปี พ.ศ. เพื่อให้เอกสารการวิจัยนี้สามารถนำไปเป็นข้อมูลพื้นฐานในการศึกษาต่อไป

## 1.5 ข้อมูลในการศึกษา

### 1.5.1 ข้อมูลพื้นที่ศึกษา

การศึกษารั้งนี้เป็นการศึกษาเฉพาะในพื้นที่เขตเชียงทอง แขวงเมืองหลวง พระบาง ซึ่งประกอบด้วย 8 หมู่บ้าน ได้แก่ บ้านเชียงทอง บ้านคีรี บ้านวัดแสน บ้านโพนเรือง บ้านวัดหนอง บ้านเชียงม่วน บ้านจุ่มฟ่อง บ้านปากป้าขาม และมีวัดจำนวน 16 วัด

### 1.5.2 ข้อมูลด้านประชากร

กลุ่มประชากรที่ใช้ในการศึกษาเป็นประชาชนที่อาศัยอยู่ในเขตบริเวณเมืองกาลัง เป็นส่วนหนึ่งของมีองมหภาคโลกที่เรียกว่า เขตที่ 1 มีจำนวน 8 หมู่บ้าน มีจำนวน 717 ครัวเรือน ประชากรจำนวน 4,091 คน

ตารางที่ 1 จำนวนหมู่บ้าน จำนวนครัวเรือนและประชากรของเมืองหลวงพระบางเขตเชียงทอง

ชื่อหมู่บ้าน	จำนวนครัวเรือน	ประชากร/คน
1. บ้านเชียงทอง	51	291
2. บ้านคีรี	57	321
3. บ้านโพนเรือง	74	409
4. บ้านวัดแสน	110	611
5. บ้านบ้านวัดหนอง	110	597
6. บ้านเชียงม่วน	94	533
7. บ้านจุ่มฟ่อง	80	433
8. บ้านปากป้าขาม	141	896
รวม	717	4091

ที่มา : ข้อมูลจากห้องการมหภาคโลก หลวงพระบาง ค.ศ. 1992

### 1.5.3 ขอบเขตเนื้อหาของการศึกษา

ขอบเขตเนื้อหา เพื่อศึกษาสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางก่อนเป็นเมืองมรดกโลกและกระบวนการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบาง ภายหลังเป็นเมืองมรดกโลกและสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นเมืองมรดกโลกตั้งแต่ (คศ. 1995–2003)

ในการศึกษารั้งนี้ได้กำหนดเนื้อหาประกอบด้วย 4 ส่วน ได้แก่

#### ส่วนที่ 1 ศึกษานรินทร์ทั่วไปของชุมชน ประกอบด้วย

- 1.1 บริบททั่วไป
- 1.2 สภาพทางภูมิศาสตร์
- 1.3 ลักษณะโครงสร้างประชากร
- 1.4 ประวัติความเป็นมาของชุมชน
- 1.5 ช่วงแรกของการเตรียมการเมืองหลวงพระบางเป็นเมืองมรดกโลก
- 1.6 ช่วงที่สองของการเตรียมผู้นำชุมชนเพื่อสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับเมืองมรดกโลก

มรดกโลก

#### ส่วนที่ 2 ศึกษาสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางก่อนเป็นเมืองมรดกโลก

- 2.1 ประเด็นที่สำคัญทางสังคม
  - ความสัมพันธ์ในครอบครัวเครือญาติและการปฏิสัมพันธ์ทางสังคม
  - วัฒนธรรมและวิถีชีวิต
- 2.2 ประเด็นที่สำคัญด้านสิ่งแวดล้อมทางกายภาพและภูมิทัศน์
  - ที่อยู่อาศัย ร้านค้า อาคาร
  - การจราจร และขยาย
  - น้ำท่วมจากป่าไม้ สายไฟฟ้า และสายโทรศัพท์
  - ทัศนียภาพทางธรรมชาติและโบราณสถาน
- 2.3 ประเด็นสำคัญด้านมนต์เสน่ห์
  - เตียง
  - น้ำ
  - อาคาร

## ส่วนที่ 3 กระบวนการปรับเปลี่ยนสิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นเมืองมรดกโลก

### 3.1 ประเด็นสำคัญทางสังคม

- ปัจจัยด้านนโยบายรัฐบาล
- ปัจจัยด้านหน่วยงานรัฐและองค์การบริหารจัดการเมืองหลวงพระบาง
- ปัจจัยด้านบุคลากรห้องการเมืองมรดกหลวงพระบาง
- ปัจจัยด้านบุคลากรหน่วยงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง
- ปัจจัยด้านกฎระเบียบการก่อสร้างและวัสดุอุปกรณ์ก่อสร้าง
- ปัจจัยด้านการดำเนินงานและความโปร่งใสของเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงาน
- ปัจจัยด้านความพร้อมของประชาชนและการมีส่วนร่วม
- ปัจจัยด้านการส่งเสริมการท่องเที่ยวทางวัฒนธรรม
- ปัจจัยด้านอิทธิพลของตื้อต่อกระบวนการปรับเปลี่ยนวิถีชีวิต
- ปัจจัยด้านการสนับสนุนจากองค์กรต่างประเทศ

### 3.2 ประเด็นสำคัญทางสิ่งแวดล้อมทางภาพและภูมิทัศน์

- กระบวนการปรับเปลี่ยนด้านการจราจร และขยายภัยหลังเป็นเมืองมรดกโลก
- กระบวนการปรับเปลี่ยนทางด้านมลทัศน์จากป้าย สายไฟฟ้า และสายโทรศัพท์ภัยหลังเป็นเมืองมรดกโลก
- กระบวนการปรับเปลี่ยนด้านทัศนียภาพทางธรรมชาติและโบราณสถานภัยหลังเป็นเมืองมรดกโลก

### 3.3 ประเด็นสำคัญทางมลภาวะ

- กระบวนการปรับเปลี่ยนเสียงที่น่ารำคาญภัยหลังเป็นเมืองมรดกโลก
- กระบวนการปรับเปลี่ยนน้ำเสียจากครัวเรือนภัยหลังเป็นเมืองมรดกโลก
- กระบวนการปรับเปลี่ยนสภาพอากาศภัยหลังเป็นเมืองมรดกโลก

## ส่วนที่ 4 สิ่งแวดล้อมเมืองหลวงพระบางภายหลังเป็นเมืองมรดกโลก

### 4.1 ประเด็นที่สำคัญทางสังคม

- ความสัมพันธ์ในครอบครัวเครือญาติและการปฏิสัมพันธ์ทางสังคม
- วัฒนธรรมและวิถีชีวิต

#### 4.2 ประเด็นที่สำคัญด้านสิ่งแวดล้อมทางกายภาพและภูมิทัศน์

- ที่อยู่อาศัย ร้านค้า อาคาร
- การจราจร และขยาย
- มวลทัศน์จากป้าย สายไฟฟ้า และสายโทรศัพท์
- ทัศนียภาพทางธรรมชาติและโบราณสถาน

#### 4.3 ประเด็นสำคัญด้านมลภาวะ

- เสียง
- น้ำ
- อากาศ

### 1.6 นิยามศัพท์

กระบวนการปรับเปลี่ยน หมายถึง กระบวนการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นกับชุมชน เมืองหลวงพระบางด้านสังคม วัฒนธรรม สิ่งแวดล้อมชุมชนเมือง การปรับเปลี่ยนอาจจะก้าวหน้า หรือเดื่องลง การปรับเปลี่ยนอาจจะก่อให้เกิดประโยชน์และโทษได้ การปรับเปลี่ยนจะเกิดขึ้นอยู่ตลอดเวลา แต่การปรับเปลี่ยนที่มีขั้นตอนที่เกี่ยวข้องตามประเด็นที่ศึกษาดังนี้

1. ด้านสังคมมีขั้นตอนที่เริ่มจากการรับรู้ เรียนรู้ ลองผิดลองถูก ตัดสินใจเลือกและยังเป็นแนวปฏิบัติที่เห็นว่าการปรับเปลี่ยนทางสังคมที่เป็นประโยชน์แก่ตนเองและสังคมมีความสัมพันธ์ในครอบครัวเครือญาติและการปฏิสัมพันธ์ในสังคม วัฒนธรรมและวิถีชีวิต การแต่งกาย การกินอยู่ และประเพณี วัฒนธรรม

2. ด้านกายภาพและภูมิทัศน์มีขั้นตอนของการปรับเปลี่ยนจากการเห็นว่าสิ่งที่เป็นอยู่นั้น มีความไม่เหมาะสมกับสภาพความเป็นจริงของพื้นที่นั้น โดยผู้ปรับเปลี่ยนได้รับรู้เรียนรู้เกี่ยวกับ การปรับเปลี่ยนทางกายภาพเห็นว่ามีประโยชน์ต่อตนเอง แล้วตัดสินใจเลือกที่จะปรับเปลี่ยนด้านกายภาพ เช่น ที่อยู่อาศัย ร้านค้า อาคาร การจราจร และขยาย มวลทัศน์จากป้าย สายไฟฟ้า และสายโทรศัพท์ ทัศนียภาพทางธรรมชาติและโบราณสถาน

3. ด้านมลภาวะมีขั้นตอนของการปรับเปลี่ยนไปตามเงื่อนไขและเวลาของการพัฒนา เป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้มลภาวะเปลี่ยนไป โดยไม่ได้ตั้งใจที่จะทำให้มลภาวะเกิดการปรับเปลี่ยน แต่ เป็นผลมาจากการต้องการของคนต่อการเปลี่ยนแปลงทำให้มลภาวะทาง น้ำ อากาศ และเสียงปรับเปลี่ยนไป วัดໄได้โดยเบรี่ยนเทียบความคิดเห็นของการปรับเปลี่ยนของคนต่อภาพมลภาวะทั้งก่อน

และหลังเด็กมาเปรียบเทียบกันเพื่อหาความแตกต่าง เช่น เรื่องของน้ำเสียงความคิดเห็นของกลุ่ม  
ตัวอย่างต่อสภากาражนี้ในเมืองหลวงพระบางทั้งก่อนและหลังเป็นเมืองมรดกโลกเป็นต้น

สิ่งแวดล้อมชุมชนเมือง หมายถึง องค์ประกอบทางด้าน กายภาพ เช่น จราจร และเสียง  
ที่อยู่อาศัย ผลกระทบจากป้าย สายไฟฟ้า และสายโทรศัพท์ ร้านค้าและอาคาร ทัศนียภาพทางธรรมชาติ และโบราณสถาน ของชุมชนเมืองหลวงพระบาง

เมืองมรดกโลก หมายถึงพื้นที่เก่าของเมืองที่มีผู้คนอาศัยอยู่ และไม่มีคนอาศัยอยู่ แล้วได้  
ขึ้นทะเบียนตามกฎระเบียบขององค์การ UNESCO เป็นของมีค่าของโลก และของประเทศนั้นว่า  
เป็นของมีคุณค่าทางด้านวัฒนธรรม พื้นที่เมืองมรดกโลกไม่สามารถวัดเป็นตัวเงินได้ แต่วัดด้วย  
คุณค่าทางจิตใจแก่เจ้าของพื้นที่

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
Copyright<sup>©</sup> by Chiang Mai University  
All rights reserved